

IL SISTEMA SCOLASTICO IN ROMANIA

STRUTTURA DEL SISTEMA EDUCATIVO

ANNI Durata (età)	CICLO	DENOMINAZIONE LOCALE	CORRISPONDENZA IN ITALIA	VOTI
4 (3-7)	PRE-PRIMARIO	GRĂDINIȚĂ	Scuola materna o dell'infanzia	
4 (7-11)	PRIMARIO	ȘCOALA PRIMARĂ	Scuola elementare o primaria	Giudizio
4 (11-15)	SECONDARIO INFERIORE	GIMNAZIU	Scuola media inferiore o secondaria di 1° grado	1 - 10
2-4 (15-19)	SECONDARIO SUPERIORE	LICEU	Scuola superiore o secondaria	1 - 10
		LICEU DE SPECIALITATE		
		ȘCOALA PROFESIONALĂ		
		ȘCOALA POST-LICEALĂ		
1-6	POST- SECONDARIO	UNIVERSITATE	Istituti superiori non universitari, College, Conservatori, Accademie, Politecnici, Università	1-10
		ACADEMIE		
		UNIVERSITATE TEHNICĂ		
		INSTITUT		
		COLEGIU		
1-6	FORMAZIONE POST-LAUREA		Specializzazione post-laurea	
			Dottorato	

Un Mondo di Scuole

<p>STORIA E FILOSOFIA GENERALE EDUCAZIONE</p>	<p>I profondi cambiamenti vissuti dal Paese dagli anni '90, hanno interessato anche il sistema scolastico, con il progressivo aumento dell'abbandono di minori appartenenti a condizioni socio-economiche svantaggiate, soprattutto negli anni 1990-1996, evidenziando la necessità di apportare sostanziali innovazioni e modifiche. La Legge del 1999 introduce la riforma dei cicli che prolunga l'obbligo scolastico da 8 a 9 anni e definisce una suddivisione degli anni scolastici in "livelli d'apprendimento".</p> <p>La scuola pubblica è gratuita e riceve supporti finanziari prevalentemente dal bilancio dello Stato che fornisce, inoltre, il materiale didattico necessario per lo svolgimento delle attività scolastiche e recentemente contributi assegnati ad ogni bambino e ragazzo iscritto a scuola nel periodo dell'obbligo. La scuola privata esiste dal 1990 con l'approvazione del Ministero dell'Educazione, è di natura autonoma e copre l'intero ciclo educativo.</p> <p><i>Lingua di insegnamento e altre lingue</i></p> <p>Lingua d'istruzione è il romeno. Nel Paese si parla anche ungherese, tedesco, serbo. Esistono dal '90, licei che usano il francese come lingua di insegnamento.</p> <p><i>Religioni</i></p> <p>Maggioranza ortodossa (70%), minoranze ebraiche, cattoliche e protestanti.</p>
<p>SISTEMA SCOLASTICO</p> <p>★ <i>Educazione pre-primaria</i></p> <p>★ <i>Educazione primaria</i></p> <p>★ <i>Educazione secondaria</i></p>	<p>L'istruzione obbligatoria dura 9 anni, ma al compimento dei 16 anni d'età si considera assolto l'obbligo scolastico e non è necessario frequentare la scuola, indipendentemente dalla conclusione del ciclo.</p> <p>Si rivolge a bambini dai 3 ai 6/7 anni di età e non è obbligatoria (è in fase di definizione l'avvio dell'ultimo anno di pre-scuola come classe obbligatoria preparatoria alla scuola primaria). La frequenza negli istituti pubblici è gratuita.</p> <p>Accoglie generalmente bambini di 7 anni d'età, può tuttavia essere eccezionalmente aperta anche a quelli di 6 anni, qualora abbiano dimostrato uno sviluppo intellettuale e fisico precoce. La durata è di quattro anni obbligatori (I, II, III, IV) e non è previsto alcun esame alla fine del ciclo.</p> <p>La durata dell'educazione secondaria inferiore è di 4 anni (V, VI, VII, VIII) e rilascia il <i>Certificat de Capacitate</i>.</p> <p>L'educazione secondaria superiore può durare dai 2 ai 4 anni e viene impartita da:</p> <ul style="list-style-type: none"> licei, <i>Liceu</i> e <i>Liceu de Specialitate</i>, che rilasciano dopo 4 anni un <i>Diploma de</i>

Romania

	<p><i>Bacalaureat</i> necessario per gli studi universitari;</p> <ul style="list-style-type: none"> • istituti professionali e "scuole di apprendistato", <i>Școala Profesională</i> che rilasciano dopo almeno 2 anni il <i>Certificat de Absolvire</i>, che non dà accesso all'educazione post-secondaria; • <i>Școala Post Liceu</i> della durata variabile da 1 a 3 anni che rilascia il <i>Diploma de absolvire a școlii Post-Liceale de Specialitate</i>.
<p>EDUCAZIONE POST SECONDARIA</p> <p>★ <i>Livello non universitari</i></p> <p>★ <i>Studi universitari</i></p>	<p>È impartita da istituti di educazione post-secondaria, università, accademie e politecnici sia pubblici che privati.</p> <p>Attesta la qualifica professionale degli alunni che hanno concluso il ciclo di educazione secondaria e hanno superato la prova d'ingresso. La durata degli studi è da 1 a 3 anni. Gli studenti che concludono gli studi ricevono certificato di qualifica nel rispettivo campo di specializzazione.</p> <p>La durata degli studi dipende dall'area prescelta:</p> <ul style="list-style-type: none"> • <u>Laurea triennale</u>, conseguita presso college universitari, per studi in campo pedagogico, economico, amministrativo e tecnico. • <u>Laurea della durata variabile dai 4 ai 6 anni</u>, porta al conseguimento di un Diploma o di un <i>Diploma de Licență</i> conseguiti presso università, accademie e conservatori; in particolare 4 anni per scienze naturali, giuridiche, economiche, lettere e filosofia, 5 anni per scienze tecniche, farmacia, agronomia e 6 anni per architettura e scienze mediche. • <u>Studi post-universitari</u>: la durata è di 1-2 anni, per accedervi è necessaria la laurea almeno quadriennale, al termine del quale può essere rilasciato un <i>Diploma de Studii Aprofundate</i> oppure, a seguito di studi specialistici la cui durata varia dal campo di studi, il <i>Diploma de Absolvire</i>. • <u>Dottorato di ricerca</u>: la durata è variabile, dai 4 ai 6 anni e porta al conseguimento del <i>Diploma de Doctor în Științe</i>. • L'anno accademico comincia ad ottobre e termina a giugno, diviso in due semestri di 14 settimane ciascuno.
<p>FORMAZIONE DEGLI INSEGNANTI</p>	<p>Per il <u>ciclo pre-primario e primario</u> gli insegnanti (educatori, tutori, <i>învățători</i>) seguono corsi di 2-3 anni presso istituti di educazione post-secondaria o istituti specializzati.</p> <p>Gli insegnanti della <u>scuola secondaria e professionale</u> si formano per un periodo che va dai 2 ai 6 anni a seconda della specializzazione presso università, accademie e</p>

Un Mondo di Scuole

	<p>istituti di educazione post-secondaria.</p> <p>Per quanto riguarda l'insegnamento nell'<u>educazione post-secondaria</u> è richiesta una formazione post-universitaria o un dottorato di ricerca (le figure sono quelle dei preparatori, <i>lectori asistenti</i>, <i>lectori conferentari</i>, <i>professori asociați</i>, <i>professori</i>, <i>și profesori consultanți</i>).</p>																																																																																																																																																																																																																																																											
<p>PROGRAMMI DIDATTICI</p> <p>★ <i>Scuola primaria e secondaria</i></p>	<p>Programma settimanale della scuola primaria e secondaria inferiore in vigore dall'anno scolastico 2001/02:</p> <table><tr><th rowspan="2">Discipline</th><th colspan="8">Numero di ore settimanali</th></tr><tr><th>I</th><th>II</th><th>III</th><th>IV</th><th>V</th><th>VI</th><th>VII</th><th>VIII</th></tr><tr><td>Lingua romena</td><td>7-8</td><td>7-8</td><td>5-7</td><td>5-7</td><td>5</td><td>4</td><td>4</td><td>4</td></tr><tr><td>Lingua moderna I</td><td>-</td><td>-</td><td>2-3</td><td>2-3</td><td>2-3</td><td>2-3</td><td>2-3</td><td>2-3</td></tr><tr><td>Lingua moderna II</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>2</td><td>2</td><td>2</td><td>2</td></tr><tr><td>Latino</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>1</td></tr><tr><td>Matematica</td><td>3-4</td><td>3-4</td><td>3-4</td><td>3-4</td><td>4</td><td>4</td><td>4</td><td>4</td></tr><tr><td>Scienze Naturali</td><td>-</td><td>-</td><td>1-2</td><td>1-2</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>Fisica</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>2</td><td>2</td><td>2</td></tr><tr><td>Chimica</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>2</td><td>2</td></tr><tr><td>Biologia</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>1-2</td><td>2</td><td>2</td><td>1-2</td></tr><tr><td>Ed. civica</td><td>-</td><td>-</td><td>1-2</td><td>1-2</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>Cultura civica</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>0-1</td><td>0-1</td><td>1-2</td><td>1-2</td></tr><tr><td>Storia e geografia</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>1-2</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>Storia</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>1-2</td><td>1-2</td><td>1-2</td><td>2</td></tr><tr><td>Geografia</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>1-2</td><td>1-2</td><td>1-2</td><td>2</td></tr><tr><td>Religione</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td></tr><tr><td>Arti plastiche</td><td>1-2</td><td>1-2</td><td>1-2</td><td>1-2</td><td>1-2</td><td>1-2</td><td>1-2</td><td>-</td></tr><tr><td>Ed. musicale</td><td>1-2</td><td>1-2</td><td>1-2</td><td>1-2</td><td>1-2</td><td>1-2</td><td>1-2</td><td>-</td></tr><tr><td>Arti plastiche e musica</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>1-2</td></tr><tr><td>Ed. fisica</td><td>2-3</td><td>2-3</td><td>2-3</td><td>2-3</td><td>1-2</td><td>1-2</td><td>1-2</td><td>1-2</td></tr><tr><td>Abilità pratiche</td><td>1-2</td><td>1-2</td><td>1-2</td><td>1-2</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td>Tecnologie</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>1-2</td><td>1-2</td><td>1-2</td><td>1-2</td></tr><tr><td>Orientamento</td><td>0-1</td><td>0-1</td><td>0-1</td><td>0-1</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td></tr><tr><td>Totale</td><td>16</td><td>16</td><td>18</td><td>19</td><td>23</td><td>25</td><td>28</td><td>28</td></tr><tr><td>Materie opzionali</td><td>1-4</td><td>1-4</td><td>1-4</td><td>1-4</td><td>1-3</td><td>1-3</td><td>1-2</td><td>1-2</td></tr><tr><td>Totale (min.)</td><td>18</td><td>18</td><td>20</td><td>21</td><td>24</td><td>26</td><td>29</td><td>29</td></tr><tr><td>Totale (max.)</td><td>20</td><td>20</td><td>22</td><td>23</td><td>26</td><td>28</td><td>30</td><td>30</td></tr></table>	Discipline	Numero di ore settimanali								I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	Lingua romena	7-8	7-8	5-7	5-7	5	4	4	4	Lingua moderna I	-	-	2-3	2-3	2-3	2-3	2-3	2-3	Lingua moderna II	-	-	-	-	2	2	2	2	Latino	-	-	-	-	-	-	-	1	Matematica	3-4	3-4	3-4	3-4	4	4	4	4	Scienze Naturali	-	-	1-2	1-2	-	-	-	-	Fisica	-	-	-	-	-	2	2	2	Chimica	-	-	-	-	-	-	2	2	Biologia	-	-	-	-	1-2	2	2	1-2	Ed. civica	-	-	1-2	1-2	-	-	-	-	Cultura civica	-	-	-	-	0-1	0-1	1-2	1-2	Storia e geografia	-	-	-	1-2	-	-	-	-	Storia	-	-	-	-	1-2	1-2	1-2	2	Geografia	-	-	-	-	1-2	1-2	1-2	2	Religione	1	1	1	1	1	1	1	1	Arti plastiche	1-2	1-2	1-2	1-2	1-2	1-2	1-2	-	Ed. musicale	1-2	1-2	1-2	1-2	1-2	1-2	1-2	-	Arti plastiche e musica	-	-	-	-	-	-	-	1-2	Ed. fisica	2-3	2-3	2-3	2-3	1-2	1-2	1-2	1-2	Abilità pratiche	1-2	1-2	1-2	1-2	-	-	-	-	Tecnologie	-	-	-	-	1-2	1-2	1-2	1-2	Orientamento	0-1	0-1	0-1	0-1	1	1	1	1	Totale	16	16	18	19	23	25	28	28	Materie opzionali	1-4	1-4	1-4	1-4	1-3	1-3	1-2	1-2	Totale (min.)	18	18	20	21	24	26	29	29	Totale (max.)	20	20	22	23	26	28	30	30
Discipline	Numero di ore settimanali																																																																																																																																																																																																																																																											
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII																																																																																																																																																																																																																																																				
Lingua romena	7-8	7-8	5-7	5-7	5	4	4	4																																																																																																																																																																																																																																																				
Lingua moderna I	-	-	2-3	2-3	2-3	2-3	2-3	2-3																																																																																																																																																																																																																																																				
Lingua moderna II	-	-	-	-	2	2	2	2																																																																																																																																																																																																																																																				
Latino	-	-	-	-	-	-	-	1																																																																																																																																																																																																																																																				
Matematica	3-4	3-4	3-4	3-4	4	4	4	4																																																																																																																																																																																																																																																				
Scienze Naturali	-	-	1-2	1-2	-	-	-	-																																																																																																																																																																																																																																																				
Fisica	-	-	-	-	-	2	2	2																																																																																																																																																																																																																																																				
Chimica	-	-	-	-	-	-	2	2																																																																																																																																																																																																																																																				
Biologia	-	-	-	-	1-2	2	2	1-2																																																																																																																																																																																																																																																				
Ed. civica	-	-	1-2	1-2	-	-	-	-																																																																																																																																																																																																																																																				
Cultura civica	-	-	-	-	0-1	0-1	1-2	1-2																																																																																																																																																																																																																																																				
Storia e geografia	-	-	-	1-2	-	-	-	-																																																																																																																																																																																																																																																				
Storia	-	-	-	-	1-2	1-2	1-2	2																																																																																																																																																																																																																																																				
Geografia	-	-	-	-	1-2	1-2	1-2	2																																																																																																																																																																																																																																																				
Religione	1	1	1	1	1	1	1	1																																																																																																																																																																																																																																																				
Arti plastiche	1-2	1-2	1-2	1-2	1-2	1-2	1-2	-																																																																																																																																																																																																																																																				
Ed. musicale	1-2	1-2	1-2	1-2	1-2	1-2	1-2	-																																																																																																																																																																																																																																																				
Arti plastiche e musica	-	-	-	-	-	-	-	1-2																																																																																																																																																																																																																																																				
Ed. fisica	2-3	2-3	2-3	2-3	1-2	1-2	1-2	1-2																																																																																																																																																																																																																																																				
Abilità pratiche	1-2	1-2	1-2	1-2	-	-	-	-																																																																																																																																																																																																																																																				
Tecnologie	-	-	-	-	1-2	1-2	1-2	1-2																																																																																																																																																																																																																																																				
Orientamento	0-1	0-1	0-1	0-1	1	1	1	1																																																																																																																																																																																																																																																				
Totale	16	16	18	19	23	25	28	28																																																																																																																																																																																																																																																				
Materie opzionali	1-4	1-4	1-4	1-4	1-3	1-3	1-2	1-2																																																																																																																																																																																																																																																				
Totale (min.)	18	18	20	21	24	26	29	29																																																																																																																																																																																																																																																				
Totale (max.)	20	20	22	23	26	28	30	30																																																																																																																																																																																																																																																				
	<p>Programma settimanale della scuola secondaria superiore in vigore dal 2001/02.</p>																																																																																																																																																																																																																																																											

Romania

★ <i>Scuola secondaria superiore</i>	Discipline	Numero di ore settimanali			
		IX	X	XI	XII
	Lingua e letteratura romena	4	4	3	3
	Lingua moderna I	2	2	2	2
	Lingua moderna II	2	2	2	2
	Latino	1	-	-	-
	Matematica	3	3	3	3
	Fisica	2	1	-	-
	Chimica	2	1	-	-
	Biologia	2	1	-	-
	Storia	2	3	3	3
	Geografia	1	2	2	2
	Scienze sociali	1	2	4	4
	Religione/storia delle religioni	(1)	(1)	(1)	(1)
	Arti plastiche, ed. musicale	1	1	1	-
	Ed. fisica e sport	2	2	2	1
	Tecnologia/ICTs	1	1	-	-
	Orientamento	1	1	1	1
	Totale	28	27	24	21
	Materie opzionali	2	3	6	9
	Totale (min.-max.)	30	30	30	30
<i>Sistema di valutazione nella scuola primaria e secondaria</i>	<p>Nelle classi iniziali del primo ciclo i voti sono sostituiti dai giudizi dei docenti, mentre nel ciclo dell'obbligo scolastico successivo, la valutazione è formulata su una scala da 1 a 10: 1 (<i>unu</i>), 2 (<i>doi</i>), 3 (<i>trei</i>), 4 (<i>patru</i>), 5 (<i>cinci</i>), 6 (<i>șase</i>), 7 (<i>șapte</i>), 8 (<i>opt</i>), 9 (<i>nouă</i>), 10 (<i>zece</i>).</p> <p>La soglia per la sufficienza è 5.</p>				
LEGISLAZIONE E REGOLE DEL SISTEMA EDUCATIVO	<p>In accordo con l'Articolo 6 della Costituzione, approvata con un referendum il 6 dicembre 1991, "<i>lo Stato riconosce e garantisce il diritto alle persone appartenenti a minoranze di preservare, sviluppare ed esprimere la propria identità culturale, linguistica e religiosa</i>". L'educazione Pubblica è libera ed "<i>è garantito il diritto, per le persone appartenenti a minoranze, di imparare la loro madre lingua ed essere educati attraverso essa</i>" (Art 32).</p> <p>La Legge No. 268/2003 prolunga l'obbligo scolastico a 10 anni: 4 di scuola primaria e 2 fasi di scuola primaria di primo grado.</p>				

Un Mondo di Scuole

EDUCAZIONE DEGLI ADULTI	<p>Sono presenti molteplici istituti che forniscono educazione per gli adulti, ciascuno rivolto ad uno specifico gruppo target. Il settore pubblico include unità scolastiche (che offrono corsi professionalizzanti e attività artistiche), centri professionali e centri specializzati in campi specifici.</p>
ENTE NAZIONALE EDUCAZIONE	<p><u>Autorità responsabili:</u> Ministero dell'Educazione</p> <p><u>Indirizzo:</u> General Berthelot Street n. 28-30, 70738 Bucuresti - Romania</p> <p>Sito: http://www.edu.ro/</p> <p>E-mail: ianos@mec.edu.ro</p>